Domstolens dom (sjätte avdelningen) av den 21 december 2011 — A2A, tidigare ASM Brescia, mot kommissionen

(mål C-318/09 P)

”Överklagande — Statligt stöd — Stöd som beviljats allmännyttiga företag — Undantag från skatteplikt — Beslut att förklara stöden oförenliga med den gemensamma marknaden — Talan om ogiltigförklaring — Upptagande till sakprövning — Talerätt — Berättigat intresse av att få saken prövad — Artikel 87 EG — Begreppet stöd — Artikel 88 EG — Begreppet nytt stöd — Artikel 10 EG — Skyldighet till lojalt samarbete — Förordning (EG) nr 659/1999 — Artiklarna 1 och 14 — Lagenligheten hos ett beslut om återkrav — Rättssäkerhetsprincipen — Motiveringsskyldighet”

1. *Talan om ogiltigförklaring — Fysiska eller juridiska personer — Rättsakter som berör dem direkt och personligen — Kommissionens beslut om förbud mot en stödordning till förmån för en viss sektor — Talan som väckts av ett företag som beviljats ett individuellt stöd i enlighet med den stödordningen och vilket stöd ska återkrävas — Upptagande till sakprövning (Artikel 230 fjärde stycket EG) (se punkterna 55–60)*

2. *Talan om ogiltigförklaring — Berättigat intresse av att få saken prövad — Villkor — Talan som kan gynna den part som väckt talan — Kommissionens beslut avseende återkrav av statligt stöd (se punkterna 68–70)*

3. *Överklagande — Grunder — Otillräcklig motivering — Förstainstansrättens indirekta motivering — Tillåtet — Villkor (Artikel 225 EG; domstolens stadga, artiklarna 36 och 53 första stycket) (se punkt 97)*

4. *Överklagande — Grunder — Felaktig bedömning av de faktiska omständigheterna — Avvisning — Domstolens kontroll av bedömningen av de faktiska omständigheterna och bevisningen — Ej möjlig utom vid missuppfattning (Artikel 225 EG; domstolens stadga, artikel 58 första stycket) (se punkterna 103–105)*

5. *Överklagande — Grunder — Grund som åberopats med avseende på ett skäl i domen som inte med nödvändighet behövde ligga till grund för domslutet — Verkningslös grund (se punkt 109)*

6. *Överklagande — Grunder — Missuppfattning av den nationella lagstiftning som angetts såsom bevisning — Upptagande till sakprövning (Artikel 225 EG; domstolens stadga, artikel 51 första stycket) (se punkt 125)*

7. *Överklagande — Grunder — Grund som åberopas för första gången i ett överklagande — Avvisning (Domstolens rättegångsregler, artiklarna 42.2 och 118) (se punkt 131)*

Saken

Överklagande av den dom som förstainstansrätten (åttonde avdelningen i utökad sammansättning) meddelade den 11 juni 2009 i mål T-189/03, ASM Brescia SpA mot kommissionen, genom vilken förstainstansrätten ogillade en talan om ogiltigförklaring av artiklarna 2 och 3 i kommissionens beslut 2003/193/EG av den 5 juni 2002 om statligt stöd i form av de skattebefrielser och lån med reducerade räntesatser som Italien beviljat till förmån för allmännyttiga företag med statligt majoritetsaktieinnehav (EUT L 77, s. 21).

Domslut

1) Huvudöverklagandet och anslutningsöverklagandet ogillas.

2) A2A SpA ska ersätta rättegångskostnaderna avseende huvudöverklagandet.

3) Europeiska kommissionen ska ersätta rättegångskostnaderna avseende anslutningsöverklagandet.